

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL  
S/12019/Add.1  
23 March 1976  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЮЖНОЙ АФРИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 20 МАРТА 1976 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО  
СЕКРЕТАРЯ

Добавление

Письмо Постоянного представителя Южной Африки при  
Организации Объединенных Наций от 23 марта 1976 года  
на имя Генерального секретаря

Имею честь сослаться на телефонный разговор, который состоялся между нами сегодня утром.

Следует напомнить о том, что в своем заявлении от 21 марта 1976 года мой премьер-министр, среди прочего, заявил:

"В течение последних нескольких дней через третью сторону мы получили заверения, которые в общих чертах представляются приемлемыми для нас. Мы проверяем, правильно ли мы интерпретируем эти заверения, и если это так, то не позднее 27 марта Южная Африка выведет свои войска также и из района Калуэке".

В этой связи я хочу подтвердить, что ссылка на район Калуэке в заявлении моего премьер-министра относится к северной части территории строительства в Рвакана, которая простирается на территорию Анголы, и любой другой части Анголы.

Я был бы Вам признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Р.Ф.БОТА  
Постоянный представитель